

**EL CONFLICTO RUSO-FINES**

**Continúan fracasando los ataques moscovitas, sufriendo enormes pérdidas**

**En combates aéreos son abatidos cuatro aparatos rojos. - Las pérdidas rusas en las primeras semanas de guerra, han sido catastróficas**

**COMUNICADO FINES**

Helsinki, 10. — Comunicado de guerra finlandés:

"Ejército de tierra. — En el istmo de Carelia el enemigo ha reanudado sus ataques protegido por intensa actuación de la artillería y los tanques.

La presión de los rusos fué más fuerte en Suma, pero todos los intentos fueron rechazados por nuestras tropas que les causaron muchas bajas.

La artillería finlandesa redujo al silencio a las baterías enemigas y destruyó cuatro carros de asalto. Al Nordeste del Lago Ladoga nuestras tropas inflingieron una dura derrota al enemigo, que perdió ochocientos hombres varias columnas de transporte con sesenta vehículos y dos tanques, aparte de gran cantidad de armas de Infantería.

Según informes comprobados, en el curso de esta operación resultó muerto un coronel soviético que mandaba la segunda división.

En el sector de Kuhmo fueron conquistadas algunas posiciones soviéticas y en el de Suomossalmi fué rechazado un ataque bastante débil del enemigo.

Marina. — Sin novedades dignas de mención.

Aviación. — Nuestras fuerzas aéreas efectuaron diversos vuelos de reconocimiento y ataque, bombardeando con gran precisión las bases enemigas.

La aviación enemiga atacó algunas poblaciones del interior, matando a una persona.

En combate aéreo fueron derribados cuatro aparatos rusos."

**COMUNICADO MOSCOVITA**

Moscú, 10. — El comunicado mili-

tar soviético da cuenta de que durante el día de ayer no ha habido acontecimientos importantes que señalar.

El enemigo intentó recuperar varias posiciones perdidas en el istmo de Carelia y fué rechazado.

Los aviones soviéticos han bombardeado los objetivos militares finlandeses."

**EN CARELIA CONTINUAN LOS ATAQUES MOSCOVITAS CON RESULTADOS NULOS**

Helsinki, 10. — Continúan los ataques soviéticos en el istmo de Carelia con grandes pérdidas en hombres y material.

Las noticias que habían circulado de que los rusos habían ocupado algunas posiciones fortificadas no han sido confirmadas por los medios extranjeros y son oficialmente desmentidas por los finlandeses.

**BALANCE DESFAVORABLE PARA LOS RUSOS**

Helsinki, 10. — Durante las diez primeras semanas de guerra en Finlandia, los soviets han perdido 327 aviones, 594 carros de combate, 206 cañones, todos en buen estado, 1.570 cañones, 20 tractores y 28 automóviles blindados. Tres barcos y un submarino han sido hundidos por los finlandeses y otros varios han sufrido averías y además de los aviones desaparecidos se ha comprobado que es probable que las pérdidas sean de varias decenas más. — (Radio Nacional).

**S. S. EL PAPA FELICITA AL EMPERADOR DEL JAPON**

Vaticano, 10. — El Papa ha dirigido un mensaje de felicitación al Emperador japonés con motivo de cumplirse el veintiséis aniversario de la fundación de Mikado.

El Santo Padre expresa igualmente su gratitud por la benevolencia que el Gobierno japonés dispensa a los católicos. — (Radio Nacional).

**SEGUN LA PRENSA AUSTRIACA EL PRIMERO DE ABRIL DESAPARECERAN LAS FRONTERAS DE BOHEMIA Y MORAVIA CON EL TERRITORIO ALEMAN**

Viena, 10. — Los periódicos informan que desde el primero de Abril desaparecerán las fronteras aduaneras entre el territorio alemán y el protectorado de Bohemia y Moravia.

La corona continuará siendo la divisa oficial.

El Gobierno alemán por intermedio de sus representantes en el extranjero y de las comisiones gubernamentales encargadas de los intercambios

**CAIDOS DE LA BANDERA DE MARRUECOS**

**¡PRESENTES!**

El día 12 de febrero, es fecha de recuerdos tristes para Ceuta. En el Jarama, luchando denodados y valientes, un puñado de arrojados falangistas de Ceuta y de Marruecos, en cuerpo a cuerpo viril, defendiendo el honor de España, encontraron gloriosa muerte, ofrendada con la sonrisa en los labios y afán de triunfo en sus nobles corazones.

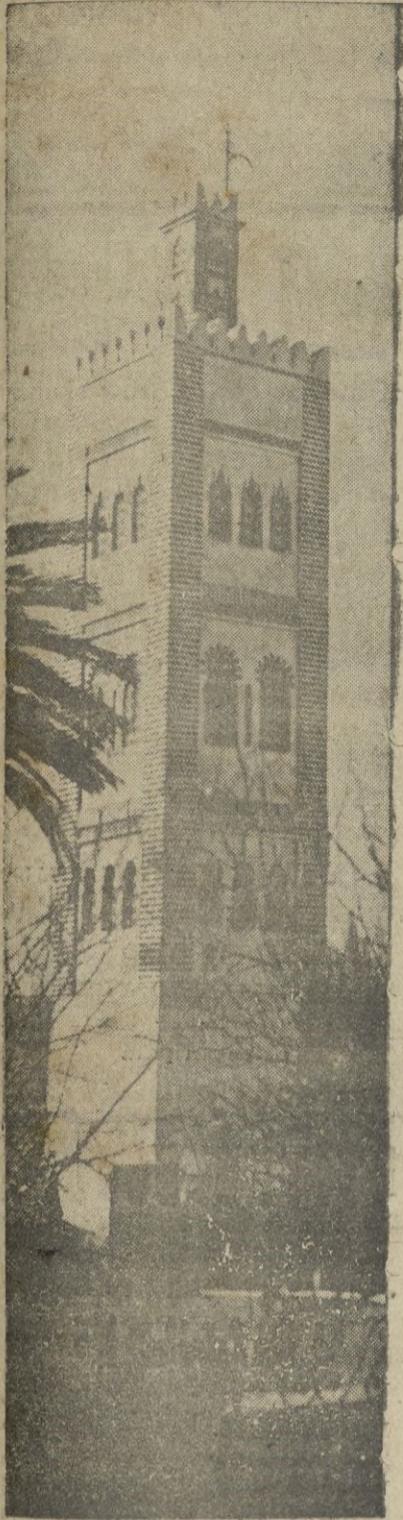
Cierto, que al entregar su vida, lo hicieron de forma generosa y con el afán de redimir a España del oprobio en que quisieron sumirla, mercenarios de todos los países -- escoria de la sociedad -- y malos españoles que por satisfacer viles pasiones, vendieron su conciencia, a los sicarios de Moscú. Noble gesto el vuestro, ¡presentes de nuestra Falange!

Guiados por vuestro Jefe, Capitán Ramos, supisteis responder a su estímulo y con la vida rota, pero con el legítimo orgullo del deber cumplido, solo emprendisteis el vuelo hacia el lucero en que montáis la guardia permanente, cuando las armas triunfantes de vuestra bandera, habían asegurado para vuestra Patria la posesión indiscutible de aquel pedazo de tierra, que con ansia de Imperio, defendisteis decididos hasta perder la vida en la contienda.

Ese es vuestro orgullo y vuestra gloria.

Venerando vuestro nombre, noble y leal, no os consideramos ausentes de nosotros, pues siempre estáis presentes en nuestro afán, y, cuando en el recuerdo perenne que os dediquemos, surja la evocación de vuestros queridos nombres, silenciosamente, más con el corazón que con la boca, la vista puesta en Dios y nuestro afán, anhelantes de que nos escuchéis, musitaremos el más ardoroso de nuestros

**¡PRESENTES!**



...la esbelta torre de la Mezquita del poblado...  
(Amplia información en las páginas 4.<sup>a</sup> y 5.<sup>a</sup>).

**EL CONFLICTO EUROPEO**

**Los EE. UU. convocarán conversaciones con los países neutrales para establecer una sólida y necesaria paz**

Washington, 10. — El Departamento de Estado ha publicado la siguiente nota:

"En presencia de las hostilidades actuales de varias partes del mundo y de las consecuencias que estas hostilidades tienen para las naciones neutrales, haciéndose eco, por otra parte del deseo evidenciado de todas las naciones neutrales de que se restaure la paz sobre una base sana y duradera para todas las naciones, el secretario de Estado ha anunciado la iniciación de establecer conversaciones con algunos Gobiernos neutrales, que probablemente se extenderán a todos los Gobiernos cuyo país tengan declarada la neutralidad.

Hay que tener en cuenta, que estas conversaciones no suponen un

plan, sino que constituyen más bien un informe preliminar sobre la posibilidad de establecer un sistema económico internacional sano y al mismo tiempo la reducción de armamentos.

El problema de las hostilidades actuales no entra en estas negociaciones, que pueden extenderse a los beligerantes en lo que afecten a las cuestiones económicas y de desarme."

**LA IDEA ESTADOUNIDENSE, HA PLASMADO EN REALIDAD**

Washington, 10. — Las conversaciones de los países neutrales anunciadas esta mañana por el secretario de Estado, Corder Hull, han empezado con una invitación a los embajadores, ministros y representantes de los distintos Gobiernos interesados, para que se presenten en el Departamento de Estado. — (Radio Nacional).

**Ayuntamiento de Ceuta Comunicados oficiales**

**BANDO**

**DON FERNANDO LOPEZ CANTI SAN CHEZ, ALCALDE PRESIDENTE DE LA COMISION GESTORA DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD.**

**HACE SABER:** Que para dar cumplimiento a la Orden de 27 de noviembre de 1939 (B. O. pág. 6696), dando normas para la formación del censo de ex combatientes, se espera de cuantos se consideren comprendidos en este caso, se presenten en el Negociado de Estadística de este Ilustre Ayuntamiento, durante los días hábiles y horas de oficina que son de las nueve a las catorce y antes del día quince del actual, para hacer su inscripción; de biendo advertir al propio tiempo que este censo es de gran importancia, no solo por los efectos de incorporación a los puestos de honor, trabajo y mando que se le reservan por disposición del Fuero del Trabajo, sino que también para saber en cualquier momento quiénes son los que han servido a las órdenes de Nuestro Caudillo.

Lo que se hace público para general conocimiento y muy particularmente de los interesados.

Ceuta, 1 de febrero de 1940.

Fernando López Cantí Sánchez

**Traspaso**

Habiéndose traspasado la Droguería sita en la calle de Falange Española número 73 y que era propiedad de don Carlos Morilla Herrera, a doña Isabel Cervantes Sánchez, se pone en conocimiento del comercio y acreedores en general para que durante un plazo de quince días, puedan presentar cuantos créditos pudieran subsistir pendientes de cobro.

Ceuta, 26 de enero de 1940.

**EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL**

7-9-9

Recordamos a quienes envían esta clase de comunicados que en esta sección insertaremos, siempre ajustándonos a lo dispuesto por el Superior Organismo de Prensa y dándoles el espacio que las circunstancias demandan, por una sola vez, aquellos comunicados oficiales que nos sean remitidos, por orden de importancia y de recepción, bien entendido, que han de ajustarse en un todo a las condiciones de brevedad aconsejadas en la nota de la Dirección General de Prensa inserta en nuestro número del día 2 de Noviembre de 1939.

**COMITE ECONOMICO LOCAL CEUTA A v i s o**

Todos los Cafés y Bares de esta Plaza, remitirán a este Comité antes de las doce horas del día 15 del actual, una declaración jurada de la cantidad de leche diaria que consideran necesaria para las atenciones de sus establecimientos.

Ceuta, 10 de febrero de 1940.

El Vicepresidente.

**FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S. Sección Femenina**

El lunes día 12 de febrero, a las 9 de la mañana, en la iglesia de San Francisco, se celebrará un funeral en conmemoración de los Caídos en el Jarama.

Se ordena a todas las camaradas de esta Sección Femenina, tanto militantes como adheridas asistan al mismo llevando la camisa azul y tocadas de velo.

Por Dios, España y su Revolución Nacional - Sindicalista.

Ceuta a 10 de febrero de 1940.

**Hospital de la Cruz Roja**

Número premiado en el sorteo de ayer el 117.

**MAXIMO MARTINEZ ZALDIVAR**

**Cirujano especialista Diplomado**

**SALUDA a su distinguida clientela y le ofrece su Gabinete de Consulta.**

**ENFERMEDADES DE LA MUJER Y PARTOS. -- VIAS URINARIAS. CIRUGIA GENERAL**

Calvo Sotelo, 6, 1.º. Tlf. 6-5-7  
En Tetuán. Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 1. Plaza España núm. 20.

Consulta: 10 a 12 y 3 a 6.

En Tetuán. Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 1. Plaza España núm. 20.

**ANUNCIOS BREVES**

HASTA 8 PALABRAS, 6'50 PTAS. POR CADA PALABRA MAS, 0'10. EL IMPUESTO DEL TIMBRE A CARGO DEL ANUNCIANTE.

LA AGENCIA CHERINO, proporciona rápidamente, certificaciones de Penales, Ultimas Voluntades, Libre Sanción y conducta. Permisos del Ayuntamiento, altas y bajas en Hacienda, instancias, carnets de choferes, licencias de caza, cobros de créditos, reclamaciones, asuntos de los Juzgados y Fiscalía de la Vivienda, documentaciones para destinos públicos y trámites en oficinas del Estado, gestiona y obtiene esta Agencia.

Para los traspasos de negocios y ventas de fincas, consulte siempre a la Agencia Cherino.

Oficina provisional: Coriat número, 8.

VENDO OPEL cinco plazas descapotable, buen estado. Garage Continental.

Razón: Calvo Sotelo, 14. Casa de compra y venta de muebles.

COMPRO y vendo muebles usados. Pasaje Recreo, 25.

COMPRO muebles usados. Pago más que nadie. Falange Española 77. (Frente al Hospital).

VENDERA usted bien sus muebles llamando al teléfono 819.

VENDO vajilla, estufas, discos gramófono, libros varios. Juan I Portugal, 23.

VENDO muebles. Calvo Sotelo, 8-2.º izquierda.

HABITACION confortable en familia desea Jefe del Ejército. Informes en esta administración.

**Doctor Salustiano Mas Cleries**

ESPECIALISTA EN APARATO DIGESTIVO

(Estómago, hígado e intestino)

ABRE SU CONSULTA DE 3 a 4 Y SE OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA.

— 00 —

González de la Vega, 2. (Frente a la puerta de salida del Teatro Apolo)

**Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Ceuta**

AVISO A LOS PROPIETARIOS

Por esta Tesorería se va a proceder al pago de los alquileres correspondientes a inquilinos que han disfrutado de la TARJETA DE EXENCION del Decreto 264, durante el cuarto trimestre de 1939.

Se seguirá en los pagos el orden siguiente:

LUNES: 12 Febrero. — Los propietarios cuyo primer apellido empiece con las letras A, B y C.

Martes, 13. — Los de las iniciales D, F. y G.

Miércoles 14. — Los de las iniciales H, I, J. y L.

Jueves 15. — Los de las iniciales M, N. y P.

Viernes 16. — Los de las iniciales R, S, T, V. y Z.

INSTRUCCIONES PARA EL COBRO: Primera: Los Administradores deberán estar autorizados por escrito.

Segunda: Se habrán de presentar los recibos de alquiler debidamente reintegrados, y se exhibirá el recibo acreditativo de haber satisfecho la última derrama y cuota de la Cámara.

HORAS DE PAGO: De 7 a 9 de la tarde.

Ceuta, 7 de Febrero de 1940.

El Tesorero, Juan Garcia Matres.

**Paludismo**

Tratamiento científico y activo, por medio del específico "Paludiol", a base de tinturas extraídas de plantas medicinales.

De venta en farmacias.

**FUTBOL**

STADIUM MUNICIPAL

Domingo 11 febrero. A las 3 de la tarde

INTERESANTE PARTIDO PARA EL CAMPEONATO

COPA DE MARRUECOS

entre los equipos

**Teah Riadi**

(Campeón de Tetuán)  
Y

**S. E. U. DE CEUTA**

(Campeón de Ceuta)

PRECIOS

Palco, 25,00; preferencia, 3,00; especial prefer. Sra. y niños, 2,00; general, 2,00; militares, 1,00; niños, 0,30. Incluidos impuestos

NOTA. — Los camaradas del S. E. U. tendrán entrada libre al campo mediante la presentación del recibo del correspondiente mes.

Saludo a Franco. ¡Arriba España!

ANUNCIE EN

EL FARO



**TOROS EN LARACHE**

Hoy domingo día 11

**6 HERMOSOS NOVILLOS,**

DE ACREDITADA GANADERIA

serán lidiados y muertos por los diestros

FUENTES BEJARANO

PEPE BIENVENIDA

NINO DE LA PALMA

EL ESTUDIANTE

CURRO CARO

FERNANDO DOMINGUEZ

Siendo destinados los ingresos que se obtengan para

**LA OBRA ANTITUBERCULOSA**

**Registro civil**

En los días 9 y 10 se hicieron las siguientes inscripciones.

VIERNES 9

Nacimientos, 5.  
Casamientos, 1.  
Defunciones, 2.

SABADO, 10.

Nacimientos, 13.  
Casamientos, 0.  
Defunciones, 4.



# CEUTA

*La metáfora de día todo a la vez  
se comprime en la jola del crédito  
nuevo en sus manos etc etc  
con respecto 14 Marzo 1938*  
*San Juan*

## VOZ DE FALANGE

JEFATURA LOCAL

A partir de esta fecha y cumpliendo lo ordenado por la Secretaría General del Movimiento, todos los Servicios dependientes de esta Jefatura Local se denominarán Locales, en analogía con la misma.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, 9 de febrero de 1940.

El jefe local del Movimiento.

\*\*\*

Debiendo celebrarse el próximo lunes, 12 del actual, a las 9 de la mañana un funeral en memoria de los camaradas Caídos en el Jarama, que tendrá lugar en la iglesia de San Francisco, se ordena a todos los camaradas de F. E. T. y de las J. O. N. S. asistir a los mismos.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, 10 de febrero de 1940.

El jefe local del Movimiento.

\*\*\*

A partir de esta fecha y para lo sucesivo los días de visita del jefe local del Movimiento serán los siguientes:

Martes, jueves y sábados, de 6 a 7 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, 9 de febrero de 1940.

El jefe local del Movimiento.

### Enfermo

Desde hace varios días, guarda cama nuestro distinguido amigo don Joaquín Antiñolo, jefe de Investigación y Vigilancia de Alcoy, habiéndole sido practicada una delicada operación en la boca, de la que ha resultado con el mayor éxito profesional para el doctor que le operó.

Lo celebramos mucho y deseamos al señor Antiñolo pronto y total restablecimiento.

### Vida Religiosa

El próximo día 12, a las nueve de la mañana, se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de África, solemne misa de Comunión general, organizada por la Corte de Honor de Señoras y Caballeros del Pilar.

Por la tarde, a las seis, Rosario y Salve, con exposición de S. D. M.

Ambos actos, prometen verse muy concurrido por fieles devotos de la Excelsa Patrona de los aragoneses.

### Viajeros

Con dirección a Madrid, donde ha sido llamado por el señor ministro, embarcó en la mañana de ayer el Ilustrísimo señor magistrado de Trabajo, don Juan Ramírez.

Le deseamos buen viaje, y grata permanencia en la capital de España.

ANUNCIE EN  
EL FARO

## CAMARADAS CAIDOS EN EL JARAMA ¡PRESENTES!

RELACION DE LOS CAIDOS EL DIA 12 DE FEBRERO DE 1937

Capitán y Jefe Provincial de Falange, FRANCISCO RAMOS RUBIO  
Teniente Infantería, Ramón Piñeiro Jiménez.

Subjefe de Falange, Luis Weill Seguido.

Jefe de Escuadra, Juan Romero Córdoba.

Jefe de Escuadra, Marcelo del Alcázar.

Falangistas de la primera Centuria: Amar Ben Ali; Antonio Castillo Hidalgo; Antonio Fernández Amador; Antonio Guerrero Plaza; Francisco Márquez; Laarbé Ben Hamed; Mohamed Ben Hasain el Debbi; Fernando Rojas Troyano; Miguel Nieto Pontiverias; Abselan Ben Kadur; Mohamed Ben Mohamed Creerifi; Lagari Ben Oacada; Mohamed Ben el Hach Abselan; Abselan Ben Mohamed Seguili; Alberto Marcuchi; José Sevilla Alpañez; Miguel Maliveo Reinaldo; Jesús Botas García; Mohamed Ben Abselan Legeleli; Amar Mohamed el Hach; Antonio Canovaca.

Teniente de la Guardia Civil, Francisco Rodríguez Archilla.

Alférez de Infantería, Blas Gomar Cardo.

Falangistas: Avelino Carrasco Victorio; José Joaquín de Murga; Francisco López Macullock; Salvador Carreño Fernández; Luis de las Peñas Rico; Manuel Alvendil; Antonio Calera Clemente; Manuel López Monasterio; Mohamed Chavet Tetuaní; Juan Palaez Domínguez; León de la Motta Clavijo; Victor Borga Gómez; Antonio Aguilar Jiménez; Mohamed Larosi.

Jefe de Falange, Francisco Soriano Soriano.

Subjefe de Falange, Juan José Cazuela Ramírez.

Subjefe de Falange, Angel Troncoso Palleiro.

Falangistas: José Tapias Román; José Martín Sánchez; Manuel Moreno González; Antonio Serón Ramos; Antonio Moreno Pozo; Antonio Ruiz Ruiz; Mohamed Ben Larbi; Luis Liria Atienza; Abselan Ben Hamú; Juan Prieto Mariscal; José Carrasco Cáceres; Abselan Ben Mohamed Laffia; Cristóbal López Romero; Adris Ben Abselan; Fernando Delgado Fernari; Dris Ben Abselan; Fernando Delgado Luque; José María Fassi; Juan Moreno González; Luis Ribeo Cueto; Mariano Orte Lledó; Mohamed Ben Hamed Sibili; Mohamed Ben Hamed Susi; Ramón Martínez González; Roberto Contreras Alexandre; Ramón Sollo Valdivia; Rafael Llapi Arsam; Jesús Marina Farnos; Eduardo Millares Rosales.

!!!PRESENTES!!!

### El acto de hoy en la Plaza de Africa

Como anteriormente informamos a nuestros lectores, esta tarde, a las seis, tendrá lugar el traslado de la imagen de Nuestro Padre Jesús Nazareno, desde el local que ocupa el S. E. U. hasta el Santuario de la Virgen de Africa.

El acto promete resultar muy solemne ya que, prestigiado por S. E. el Delegado del Gobierno, presidente que es de la Cofradía del Estudiante, contará además con la asistencia de autoridades y jerarquías y será amenizado por la Banda de música de la Falange.

### «SOLERA DE CADIZ»

En el correo de ayer y después de haber actuado con su acostumbrado arte, en Ceuta, Tetuán y Larache, embarcaron con rumbo a España los componentes del grupo artístico "Solera de Cádiz".

Deseamos a los artistas gaditanos feliz retorno a su tierra, agradeciéndoles mucho las manifestaciones de folclorismo andaluz que ofrecieron al público de agude el Estrecho.

### EN MADRID

Vendo casas, solares, Hoteles; Coloco dinero en hipotecas. Sr. Calatayud. Abogado, Carrera San Jerónimo, 31. Madrid.

### Dr. CANO TORRES

Especialista en piel, sífilis y venéreo

CEUTA. Consulta diaria de 4 a 8. Plaza de Africa 12.

Tetuán. Lunes, miércoles y Viernes de 11 a 1. General Sanjurjo, 10.

30

céntimos  
PARA  
AUXILIO  
SOCIAL



Tercera postulación del año, ésta del 11 de febrero de 1940, en la que van a intervenir con su acostumbrado celo en pro de la infancia humilde, ese grupo de camaradas ceutíes, que sienten, porque la llevan prendida en sus pechos, la gran obra de "Auxilio Social".

Más de tres años de intensa vida en desvelo de los niños — futuras fortalezas del suelo patrio —, cuenta ya esta nobilísima Institución, modelo de amor al prójimo y de hermandad entre todos los españoles, que ven con orgullo en el ancho campo de acción nutritiva en que se desenvuelven sus funciones, un remedio eficaz para la gran empresa de reconstruir a España.

Pues no sólo el vocable de reconstrucción, tan del modo de ser y de obrar en estos tiempos, consecuentes de una devastadora guerra, abarca lo que pudiéramos llamar cuerpo artificial de la Patria, sino que en la palabra reconstrucción, entra también de lleno y en mayor escala, el mejoramiento de la vida en todos los órdenes sociales. Y a esto es a lo que principalmente encamina todos sus esfuerzos la mano incansable de "Auxilio Social", a dar a cada ser lo que le pertenece como hombre y como español.

De ahí se desprende ese entusiasmo, ese postular cada quince días por calles y plazas las mujeres de España, siempre sonrientes y satisfechas de su misión, porque tienen por cima de sus pensamientos la consigna certera y clara del estilo falangista, que en su grito revolucionario de "Arriba", entraña toda la enjundia y significado del imperio español, que llegará a ser tal cuando la gran Obra de "Auxilio Social" pueda decir desde la cumbre de sus conquistas remediadoras: "Todo está cumplido".

Ved ahí los frutos de mi obra. La juventud fuerte y sana de hoy, es la que fué infancia humilde socorrida por mis manos.

A. GUERRA.

### La radio le llama!



para construir su vida. Por menos de 60 cts. diarios aprenderá RADIOTECNICA por correo recibiendo teoría, práctica, material, VALVULAS, TRANSFORMADORES, etc. para construir reparar Radios durante sus estudios para ser RADIOTECNICO DIPLOMADO. Unico Instituto en el mundo que remite VALVULAS. Pida extenso FOLLETO con 57 ven tajas. INSTITUTO LEBRUN Tallers, 27, BARCELONA (1)

Rogamos FRANQUEO contestación.

EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9

REPORTAJE DE MARRUECOS

# BENI HOSMAR

Carretera adelante.

En Bencarrich.

Agua y terrenos ganados al seco.

Por  
Gonzalez de LARA

CARRETERA ADELANTE

Diez de la mañana de este día soberbio de luz y sol, 7 de febrero de 1940. Dejamos atrás los espléndidos accesos de la capital del Protectorado. Ciudad magnífica y bella que cautiva y atrae. Atrás también los últimos barrios con que la población ensancha sus pulmones atezados, por grandes vías y altos edificios.

Nos adentramos en esa carretera, amplia y bien cuidada que une las grandes urbes mellilense y tetuani y



...sala de espera y al fondo el laboratorio...

AGUA Y TERRENOS GANADOS AL SECAÑO

Es lo primero que el viajero observa a su llegada. Agua, mucha agua, que canalizada en pequeñas y artísticas fuentes, conducida certeramente por veredas y caminos, se utiliza en la más variada forma a fin de obtener de ella un espléndido rendimiento.

gran constancia han permitido esta labor, procurándose — aun cuando la cantidad es grande — no desperdiciar litro del preciado líquido y que florecientes cosechas sean el premio de aquella constancia.

En nuestro deambular por el poblado —recibiendo atentos saludos de la exquisitez musulmana, — observamos unos funcionarios técnicos que hacen algunas mediciones. Discreta-

En el Consultorio.

Manicomio y otras obras.

Como se trabaja.

Fotógrafo:  
CUADRADO

dor de cereales la primera en cristalizar, contemplamos el soberbio panorama que ante nuestra vista se extiende y comprendemos la razón del proyecto. Dar las sumas facilidades a los pequeños agricultores del poblado y de las kabilas limítrofes para que molturen en el mismo, a cambio de una pequeña cantidad — en especies o en efectivo — infinitivamente más pequeña que la que actualmente les cuesta venir a Tetuán o que las pérdidas con molturación deficiente les pueda



...un detalle de la consulta que a esas horas se estaba pasando...

en pocos instantes la esbelta torre de la Mezquita del poblado —guión que eleva al cielo la fe de un pueblo — nos dice, hemos llegado al punto de destino.

EN BENCARRICH

Este poblado perteneciente a la Intervención Regional de Yebala y distante de Tetuán 12 kilómetros es residencia del Interventor, que tiene a su cargo la kabila de Beni Hosmar.

De autoridades musulmanas, tiene un kaid en el aspecto gubernativo y las judiciales y religiosas correspondientes.

En los años pasados tuvo un gran movimiento comercial a consecuencia de las actividades guerreras, vida ficticia, pues pasada aquella época hubo que buscar la verdadera estabilidad del poblado que amenazó convertirse en desierto. Hoy afortunadamente, ahondando en aquella, hemos vuelto los ojos a la realidad y la agricultura y pequeñas industrias, típicas y tradicionales, hacen de Bencarrich lo que en realidad es. Un simpático poblado que vive por sí y busca incesantemente nuevos caminos para su prosperidad.

Cuenta en la actualidad con 8.276 habitantes musulmanes y 85 españoles.



...el Manicomio, magnífico edificio que se destaca por sus severas líneas...

mente indagamos la causa y esta es el proyecto para la instalación de una pequeña fuerza motriz que aprovecha día de día en usos industriales, sea por la noche luz en los hogares. Y al decirnos que una de esas industrias diurnas será la de un molino moltura-

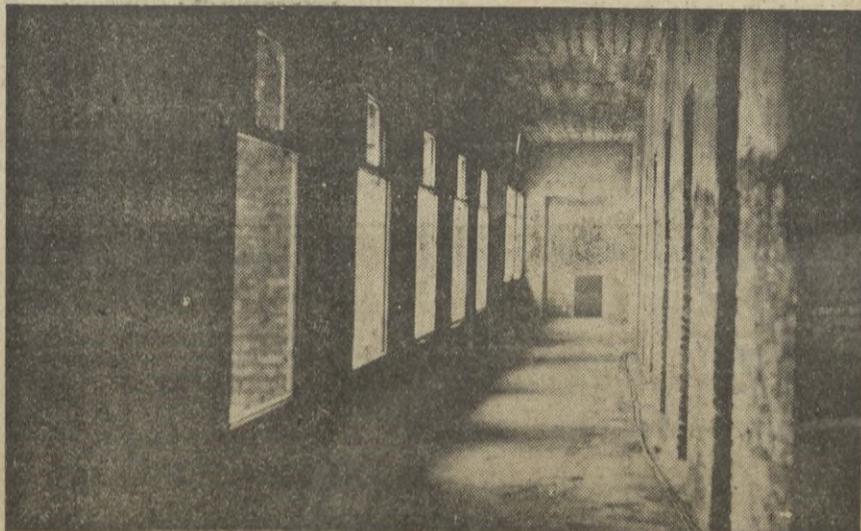
ocasionar al convertir en la necesaria harina el codiciado trigo.

EN EL CONSULTORIO

Blanco y cuidado pabellón en la verdura del suelo. Pequeño botiquín de urgencia y diversas camas para casos análogos e interín son evacuados a Tetuán. Sala de operaciones y curas, de espera y despacho — consulta del médico. Todo ello ordenado y práctico. Varios enfermos que nuestro objetivo capta en pocos instantes. También un detalle de la consulta que a esas horas se estaba pasando. Grandes carteles en ambos idiomas, que cubren las paredes, previenen sobre los peligros del eterno enemigo del país. El mosquito palúdico. Otros consejos dichos en claros conceptos para las inteligencias del kabileño. La obra sanitaria de España obtiene adeptos y como ya dijimos en otra ocasión el médico constituye para el marroquí un amigo de confianza. En este aspecto se ha obtenido mucho y la labor de sanidad se adentra en corazones y cerebros.

EN LAS OBRAS DEL NUEVO MANICOMIO

Magnífico edificio que se destaca por sus severas líneas. Varios cientos



...amplias galerías dividen el edificio en varios sentidos...



...esta fuente, con detalles del típico arte marroquí...

de miles de pesetas en la construcción y elevado cálculo para su adecuada instalación. Destinado con un carácter regional a recoger los musulmanes enfermos mentales de esta zona su concepción ha sido hecha de acuerdo con los procedimientos modernísimos en estos sanatorios, pero sin perder de vista nuestra actuación en Marruecos. Es decir: Técnicos — médicos y algún practicante — español. El restante personal netamente musulmán. Cocina musulmana y usos y costumbres del país. Amplias galerías dividen el edificio en varios sentidos. Grandes ventanales, sol y calor tras el cristal y dormitorios ventilados con la higiene y seguridad necesaria. Desde aquellas galerías se observan ya empezadas, cocinas y departamentos de servicios en uno de sus costados. En los otros y distribuidos convenientemente, duchas, baños y accesorios tanto para la higiene como para los tratamientos mentales.

Es una obra que merece la máxima atención. Todos sabemos que en Marruecos por su situación sanitaria padece infinidad de enfermos de esta clase. Las enfermedades hereditarias, combatidas abiertamente por la sanidad utilizando novísimos procedimientos, arrojan un porcentaje que aún cuando cada día es menor, suma sin embargo un total preocupador. A esto se dirigen con la eficacia de nuestra acción estos establecimientos. Al mismo tiempo que se procura desterrar el mal, remediar mediante curación adecuada, a los ya enfermos.

En el aspecto podíamos llamarle espiritual tengamos presente que esta clase de enfermos mentales, son muy respetados por la sensibilidad musulmana. Y que su apartamiento de los centros urbanos o campos marroquíes en condiciones dignas y humanas, es obra que llega al corazón de todo buen creyente.

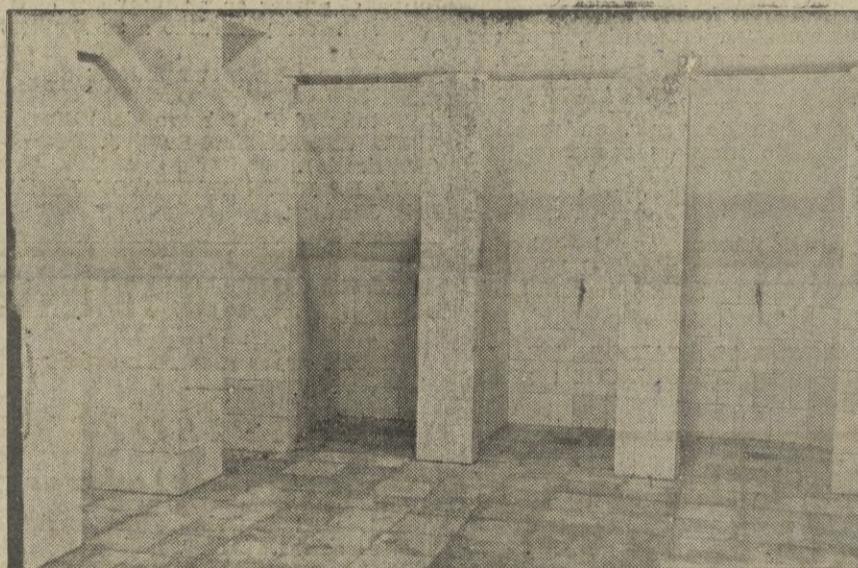
Al abandonar las obras observamos los comienzos de la gran verja que circundará al edificio y los preparativos para convertir en jardín la parte anterior de la fachada y en bosque — ya iniciado por la naturaleza — la posterior.

**COMO SE DIGNIFICA LA AUTORIDAD MUSULMANA**

Es uno de los síntomas de los nuevos procedimientos en Marruecos des-

de el Movimiento. No son disposiciones huecas ni faltas de valor las que aparecen en el Boletín Oficial. Y por ello al mismo tiempo que se designa un Kaid o cualquier otra autoridad musulmana se le reviste de la debida autoridad interior y exterior. En el ejercicio de su cargo independencia y autoridad. En el aspecto de su ejercicio lugares adecuados y en consonancia con aquel.

Hemos evocado estos extremos al pasar ante la nueva casa del Kaid, lugar donde próximamente serán instaladas las dependencias. Sala-despacho para él, sala de su jalifa o represen-



...y con pavimento de mármol y azulejos a bastante altura, observamos los departamentos de aseo...

...tantes, la de los adules y la de cuantos intervienen en las variadas formas de la administración de la justicia islámica.

Casa ésta con el tipismo marroquí y de conformidad con los principios que lo orientan.

**EN LOS NUEVOS BAÑOS MUSULMANES**

El baño en el musulmán no abarca solamente los elementales principios de higiene generales en todo ser humano, sino que le es indispensable en el aspecto religioso. Es decir: el acce-

so a la Mezquita, rezos y oraciones y otros muchos actos de su vida como creyente van precedidos de abluciones constituyendo el agua un preciado elemento en la vida mahometana.

Se ve, pues, la enorme importancia que estas obras tienen — aún cuando no sea más que considerándolas bajo este punto de vista — en la acción del Protectorado. De ahí que en este poblado como en todos los demás, con más o menos intensidad dichos establecimientos se intensifiquen dotando los como éste que nos ocupa de medios cómodos sin perder su orientación.

jos a bastante altura. Conforme a la tradición los grifos y sumideros independientes para la evacuación rápida y directa de las aguas sucias. Son veinte los departamentos que responden a otras tantas alacenas donde bajo llave el bañista puede reservar su ropa y efectos. No hay que olvidar que vendrán a utilizarlos los cableños de los poblados y fracciones limítrofes.

En cada una de las naves, y para la limpieza general de ellas, grifos-mangueras que la harán en breves instantes.

He aquí a vuelo pluma una somera descripción de estos nuevos baños que inmediatamente comenzarán a funcionar con agua fría y caliente, en este poblado.

**UN VISTAZO A LA ESCUELA MARROQUI-MUSULMANA RURAL**

Antes de abandonar el poblado damos un vistazo a la Escuela Marroquí-Musulmana Rural.

Amplios pabellones para niños españoles y musulmanes cada uno a cargo de un profesor de ambas razas.

Acuden los pequeños del poblado y mientras en la española se adaptan los procedimientos pedagógicos emanados de las disposiciones metropolitanas, en la segunda son los musulmanes educados en ciencias y letras hispano-marroquíes, alternando con las lecciones koránicas indispensables para todo buen musulmán.

La enseñanza islámica en la Zona, uno de los puntales más valiosos de su total reorganización, alcanza dimensiones elevadas en la cultura general del Protectorado.

**ASI SE TRABAJA**

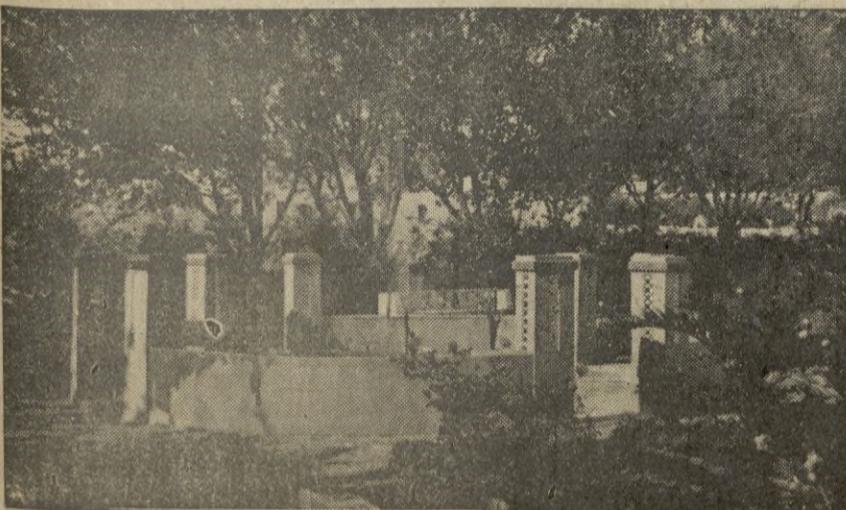
Y, por último, digamos que todos estos servicios, tan diferentes entre sí, pero todos respondiendo a una misma orientación y acción, necesitan una intensa constancia, muy característica de la época en que vivimos.

Acción, mucha acción, es la consigna. Mancomunidad de labor, única dirección y esfuerzos aunados con buena voluntad, constancia y mucha preparación. Sus resultados ya los estamos viendo y también la población que más directamente recibe el beneficio.

Estos saludos brazo en alto y las voces de Franco y España que dejamos atrás bajo un cielo ardiente de mes caprichoso, lo pregonan clara y elocuentemente...



...agua, mucha agua que ya canalizada o en artísticas fuentes...



Bellísimos jardines del poblado.



En sus bien orientadas calles estos edificios le dan sorprendente aspecto...

# TETUAN

Nuestros aniversarios: **FEBRERO**

## La Bandera de Marruecos y su gloria en el JARAMA

Allí se abrazó con la inicial de su epopeya. Era entre olivares, sobre el plano inclinado del Jarama. A un lado y a otro aristas de carne nacional, de pechos falangistas. Fusiles tensos y bombas de mano nerviosas. Enfrente, infinitos olivos cuajados de racimos rojos, escupían plomo desde sus ramas contra nuestros camaradas azules. Y la nostalgia caliente del hogar fué suplida con el fragor del combate; ese estilo decidido de la Bandera de Marruecos, que en lo hondo era un volcán. Muchas divisiones rojas con armas automáticas, auxiliadas de sus famosos aviones de combate, cuando nosotros, los de Franco, todavía no éramos famosos. Porque nuestras armas eran: el corazón y una loca bomba empuñada en la diestra. Muchas divisiones y muchos olivos y demasidos hoyos de la artillería. Y adelante fueron los falangistas con su media luna y con su Cruz y con su fe maravillosa en aquellos jefes que los llevaban. Hacia el Pingarrón, con pisadas gigantes sobre la leyenda de Lister y de Dimitrof y del Campesino cuando éstos todavía se creían eran fuertes. Como una ráfaga que tuviera su destino irremediable. Cara al sol de las explosiones con la camisa nueva hecha carne desnuda. Entre salpicaduras de tierra y de balas, con la mano abierta al camarada que tropieza al flanco. Y con el gesto amplio del que nada le importa y del que todo lo dió.

Ese era febrero de 1937, del primer año triunfal. En estos días, en el doce, se inició el avance; los falangis-

tas de Marruecos, españoles y musulmanes, fundidos en el yugo y las flechas, dieron el difícil quiebro a los olivos mortales y tres veces hubieron de replegarse dejando sobre el campo la señal viva, la perenne muestra de innumerables camaradas muertos. Pero en otras tantas ocasiones avanzaron y en la postrera avalancha, que fué la del triunfo — entre árboles tronchados y caminos surcados de tierra herida — al fin, pudo abrirse la sonrisa del Pingarrón. Fué ganada la pelea del Jarama, bajo una luz verde clara de lluvia, con los únicos aplausos de los morteros o de la artillería gruesa. Con la Bandera de Marruecos iba algún tabor de Regulares y alguna Bandera de la Legión.

Por los primeros muertos de la Bandera de Marruecos que cayeron con gloria en el mes loco de febrero, de dicamos este recuerdo. Por ellos, que están presentes sobre nuestro corazón, rezamos en estos días, y tendemos la mano erguida en su honor.

Más quisiéramos hacer, mirando a las estrellas y en la intemperie. Los días que han de venir, en rotación constante de nuestros recuerdos, dirán si hemos cumplido la consigna de los mejores caídos. Entre tanto, al pasar las hojas del calendario, de este actual febrero, con la mirada alerta en el futuro y con el brazo en alto, de nuestro saludo imperial, digamos:

¡CAMARADAS CAIDOS DE LA BANDERA DE MARRUECOS! ¡PRESENTES!

## La festividad de ayer

El pueblo musulmán celebró, con el natural entusiasmo, la Fiesta del Año Nuevo de 1359, cuyo mes de Moharram se presenta con el augurio de un tiempo magnífico.

La población española, que en todo momento se ha unido a estas solemnidades musulmanas, ayer también hizo honor a la fiesta. Un espléndido día de sol y una temperatura agradable, contribuyeron para que la mayoría de la gente saliera a la calle, viéndose muy concurridos durante toda la jornada, lo mismo los lugares céntricos que los alrededores, jardines y paseos de la ciudad.

La población musulmana, por su parte, se entregó de lleno a su festividad, organizándose diversos actos.

El comercio cerró durante todo el día y tampoco hubo oficina en los Centros oficiales. En los diversos edificios públicos ondearon las enseñas nacionales y del Majzen.

Esta falta de actividad en la ciudad también contribuyó para que el periodista pudiera recoger muy escasas notas.

Por otra parte, la corrida de toros de Larache y el partido de fútbol de Tánger, donde hoy juega el Recreativo de Granada, hacen que mucha gente se desplace a dichas poblaciones, restándole interés a lo que pueda acontecer en Tetuán, donde solamente podremos tomar el sol.

## Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Tetuán número 1

ANUNCIO

Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas y efectos que se citan a continuación, se abre concurso a fin de que los constructores que lo deseen puedan presentar modelos y proposiciones al señor Comandante Mayor antes de las doce horas del día quince del próximo mes de marzo.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los constructores en la oficina de Mayoría. Del mencionado pliego de condiciones será enviada una copia a quien lo solicite.

El importe de este anuncio será prorrateado entre los conductores que obtengan la adjudicación.

Prendas que se citan

Guerreras caqui, 5.000; zaragüelles caqui, 5.000; pantalones caqui para europeos, 1.000; turbantes caqui, 5.000; albornoces azules, 200; huesos de montura, 100; morrales para pienso, 500; cubrecargas, 500; cornetas largas con funda, 80; clarines con funda, 15; cornetas, 2; tambores con bandolera y baquetas, 45; boquillas para corneta, 25; boquillas para clarín, 15; cafeteras de 4 litros, 100.

Tetuán, 9 de febrero de 1940. — El Comandante Mayor. — Firmado: Rafael de Cárdenas. — V.º B.º — El Coronel Jefe. — Firmado: — Asensio.



EL JOVEN

## José Torres Oñós

Marinero voluntario del buque minador "Júpiter".

Falleció en Madrid el día 13 de Diciembre del año 1939, a los veintidós años de edad.

R. I. P.

Sus atribulados padres, don José Torres Aspe y doña Felisa Oñós Aparicio, hermanas, tíos, primos y demás parientes: RUEGAN a sus amistades se sirvan asistir a la Misa que por el eterno descanso del alma del finado se celebrará en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, el próximo martes día trece, a las nueve y media de su mañana, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Larache, 11 de Febrero 1940.

## Junta de Servicios Municipales de Tetuán

AVISO

Se dá un plazo de cinco días a los propietarios de inmuebles de esta Ciudad, para manifestar por escrito, que presentarán en la Secretaría de esta Junta, el poseer en su inmueble cisterna y el haber procedido a su limpieza o no, imponiéndose la sanción a que haya lugar a los incumplidores de este aviso.

Tetuán, 6 de febrero de 1940.

EL VICEPRESIDENTE, J. Pérez. — (Rubricado).  
V.º B.º EL INTERVENTOR LOCAL,  
Luis Jiménez.

## DELEGACION DE FOMENTO

Servicio de Montes

AVISO

Subasta de Maderas

El día 22 de Febrero del corriente año, se celebrará en Tetuán, la subasta de un aprovechamiento de 300 metros cúbicos de madera en pie de cedro y toda la madera muerta que existe en el Yebel Tiziren (Beni-Jaled).

El Pliego de Condiciones está de manifiesto en las oficinas del Servicio Central de esta Delegación y Servicio de Montes en Tetuán.

EL DELEGADO DE FOMENTO,  
Arturo Laclaustra. — Rubricado.

## Café Las Campanas

El mejor de todos. Fieste diario  
ALMACENES M. CARRION  
O'Donnell, 9 TETUAN

## Dr. Gómez Lachica

Especialista en enfermedades del pecho y de los niños  
Medic. general. Visitas a domicilio.

Consulta de 4 a 8. Telef. 501  
Calle Sidi Mandri 14, 2.º derecha.  
TETUAN.

## LARACHE

ENTREGA DE CASAS BARATAS PARA MUSULMANES MUTILADOS

En el despacho del señor Interventor local se ha celebrado el acto de hacer entrega a musulmanes mutilados, de ocho casas de las construidas en una de las nuevas barriadas que se están construyendo en el llamado Barrio Nuevo.

Estas casas pertenecientes al Municipio pagan un tanto de alquiler mensual y en un plazo de años, previsto, pasan a propiedad de sus inquilinos.

El señor Interventor local hizo la entrega de las llaves a los musulmanes mutilados designados haciéndoles resaltar que les hacía entrega de aquellas casas de moderna construcción limpias y saneadas, en nombre del Caudillo y Generalísimo Franco que tan reiteradamente se viene preocupando por el bienestar de los musulmanes de la Zona del Protectorado y que día por día el Excmo. señor Alto Comisario, desarrolla esa labor de preocupación constante a fin de que el resurgimiento del Marruecos español y el bienestar de los musulmanes sean una espléndida realidad.

Los mutilados musulmanes agradecieron al señor Interventor local la donación de aquellas casas, que en nombre del Caudillo y del señor Alto Comisario les habían otorgado a fin de mejorar su situación y la de sus familias.

UNA MISA

El próximo martes a las nueve y media de su mañana, se celebrará en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar una Misa que será aplicada por el eterno descanso del joven marinero José Torres Oñós, fallecido en Madrid en Diciembre del pasado año, y que tan querido y estimado era en nuestra población.

MEJORADO

Mejorado de la indisposición que le ha retenido unos días en cama hemos saludado en la calle al señor Interventor Regional de Aduanas don Andrés Mosquera.

"SOLERA DE CADIZ"

Con una buena entrada en la sección de la tarde y a Teatro lleno en la función de la noche hizo su presentación en el Teatro España, el notable espectáculo de costumbres gaditanas que lleva por título "Solera de Cádiz" siendo todos sus intérpretes aplaudidos por el público, y llamando extraordinariamente la atención los famosos coros gaditanos con sus graciosas canciones, llenas de sabor gaditano.

El beneficio obtenido para el Patronato de la Lucha Antituberculosa de Marruecos, fué en el día de ayer altamente importante.

Hoy, está magnífica agrupación an

## Anuncio breve

COMPRA Y VENTA de máquinas de coser, doméstica.

Razón Establecimientos A. B. C.  
General Sanjurjo número 2. Tetuán

Anúnciense en "EL FARO"

daluz se despedirá del público de La rache actuando en las dos secciones.

**LAS LOCALIDADES PARA LA CORRIDA DE TOROS**

Han quedado establecidos los despachos de venta para las localidades de la corrida de toros que se celebrará mañana domingo en la plaza de los Viveros, en los Bares "Canaletas" y "Mahou" y en las conserjerías del Casino Español y Casino de Suboficiales.

Durante todo el día de hoy han sido adquiridas numerosas localidades y y la animación es extraordinaria para asistir a este gran festival taurino, también a beneficio de la lucha Antituberculosa.

**PLAZA DE TOROS DE LARACHE**

**CONCURSO ENTRE LOS CARNICEROS PARA LA VENTA DE LOS TOROS MUERTOS EN LIDIA**

Todos los carniceros que deseen tomar parte en la subasta de los toros que se han de matar en la corrida que se celebrará hoy domingo en Larache, deberán encontrarse en la Plaza de Toros de los Viveros, a las doce de la mañana del día de hoy, para proceder a la subasta.

Larache 11 de febrero 1940

**VILLA SANJURJO**

Se encuentra completamente restablecida del catarro gripal que le retuvo varios días en cama, nuestro distinguido amigo don Regino Hernández San Martín, habilitado de la Intervención Regional del Rif.

Se halla muy mejorado de la enfermedad que le retiene en cama, el conocido industrial de esta localidad, don Emilio Peña Gaitán.

Después de recorrer varias ciudades de España, en viaje de novios, se encuentra de nuevo entre nosotros el comerciante de esta villa, don José Tirado Cobos acompañado de su bella esposa.

Ha sido destinado a la Península, nuestro estimado amigo, don Nilo Sánchez.

El señor Sánchez, deja entre nosotros muy gratos recuerdos por sus bondades, al que le deseamos mucho suerte y felicidad en su nuevo cargo.

Hemos tenido el gusto de saludar, después de la grave enfermedad que le retuvo algún tiempo en cama, al Jefe de Almacenes de las Aduanas de la Zona, don José Galbán Oliver, lo que celebramos de corazón esta ligera mejoría.

**NOTA DEPORTIVA**

Se ha celebrado en el local de la Juventud Masculina de Acción Católica, el anunciado Campeonato de "Ping Pong", habiendo tomado parte la mayoría de sus asociados viéndose muy concurrido dicho local. Después de una reñida lucha resultó vencedor el joven don Bartolomé Bennassa, al nuevo Campeón le fue entregada de mano del Presidente del Centro Católico, un magnífico trofeo.

En el mismo Campeonato quedó como finalista proclamándose subcampeón, el joven y culto ingeniero, don José Rojo. A todos ellos nuestra más cordial felicitación.

**DEPORTIVAS**

**"COPA DE MARRUECOS"**

Escribimos estas líneas, precisamente cuando un sol sabatino —de rayos primaverales— promete traernos un domingo de los que vulgarmente llamamos buenos, cosa bastante difícil en la época en que vivimos.

Los equipiers del campeón de segunda categoría, agrupados en torno al nobilísimo título del S. E. U. son los que más cábalas y pronósticos lanzan con vistas al encuentro que en la tarde de hoy, habrán de dilucidar sobre el hermoso campo del Stadium Municipal, en lucha con los "Copistas marroquíes" del Tehad Riadi de Tetuán, favorito de la afición "modesta" de la capital del Protectorado.

La buena clase de juego que poco a poco ha ido adquiriendo el "once" estudiantil y de la que dió pruebas inequívocas en la jornada del pasado domingo, al vencer a su viejo contrincante C. D. Ceuti, hacen abrigar la prometedora esperanza de poder presenciarse esta tarde, de tres a cinco, un partido interesante, no tanto por ser el primero de la "Copa de Marruecos" sino más bien por enfrentarse cara a cara con un equipo forastero y tan "enterado" del fútbol como el Tehad Riadi.

El ser esto así, nos libra de hacer pronósticos sobre a cual de los dos "modestos" le corresponde la victoria. A la "dureza" y rapidez que imprimen los locales al juego, contesta enérgicamente el arrojo y valentía de que está dotado el "once" tetuani, que no sabe perder sin vender cara su demota.

Los veintidós jugadores, todo valor, juventud y animosidad, brindarán esta tarde al público de Ceuta con un espectáculo lucido, que servirá para dar una buena lección de lo que es el

fútbol en sus primeros capítulos de estudio, al mismo tiempo que colocar al vencedor en el primer peldaño de la "Copa de Marruecos".

A. G.

**EL "CEUTA SPORT" A HUELVA**

Acompañados de su delegado técnico, señor Cataneo Capriles, y entrenador, señor Sorribas, juntamente con otros directivos del equipo representante local, en el vapor correo de ayer mañana emprendieron la marcha para Huelva los jugadores del Ceuta Sport, dispuestos a conseguir sobre el Stadium onubense un triunfo que por anticipado les deseamos.

Este es nuestro deseo y el de toda la afición de Ceuta, que sabe en todo momento apreciar y estimar la valía de su titular, que aunque abandonado por la suerte, en anteriores encuentros, no por eso pierde las esperanzas, sino que abriga la ambición de poder ostentar dignamente por mucho tiempo, el pabellón futbolístico de Ceuta.

**EL EQUIPO DEL "RECREATIVO DE GRANADA"**

De paso para Tánger, donde contendrán esta tarde en partido "ligero" con el "once" E. H. M. de la ciudad internacional, llegó ayer tarde a ésta el equipo de jugadores del "Recreativo de Granada", a quienes acompañaban algunos de sus directivos.

Dada la excelente calidad futbolística que caracteriza a este "once" y la valía de los equipiers tangerinos, es de esperar que el campo de deportes de la ciudad internacional registre un lleno completo de aficionados, para ver de adjudicarse los ambicionados dos puntos.

**TANGER BOLETIN METEOROLOGICO**

**PRESENTACION EN EL CERVANTES DE LA COMPANIA DE RICARDO CALVO**

Con el teatro lleno completamente se presentó anteanoche al público de esta ciudad internacional la excelente compañía que dirige don Ricardo Calvo. El drama de Calderón "La vida es sueño", elegido para el acontecimiento fue interpretado de forma irreprochable por la compañía, sobresaliendo —no es necesario decirlo— la labor magnífica del gran actor, que fué premiada con calurosos aplausos.

Antes de comenzar el último acto la orquesta del Cervantes tocó el Himno Nacional español, que fué escuchado por todo el público en pie y brazo en alto.

**REUNION DEL COMITE DE CONTROL**

Bajo la presidencia del Excmo. señor don Manuel Amieva y en el Consulado General de España, se reunió el pasado viernes el Comité de Control. En dicha reunión fueron aprobados los textos votados por la Asamblea Legislativa el 24 de enero último.

**PARTIDO DE FUTBOL**

En el Estadio Municipal se celebrará esta tarde un gran partido de fútbol. Contendrán en el encuentro —esperado por los aficionados con vivísimo interés— el Recreativo de Granada y el E. H. M. de Tánger.

**LLOVIZNAS EN GALICIA, NUBOSIDAD EN EL DUERO Y GUADALAJARA Y DESPEJADO EN EL EBRO Y VIZCAYA**

Madrid, 10.—Estado general en Europa. — Al Noroeste de la Península Ibérica hay un centro de presiones altas, entre un mínimo que se encuentra sobre Italia y otro al Noroeste de las Azores.

Tiempo probable para España. — Lloviznas o lluvias ligeras en Galicia. Nubosidad en el Duero y Guadalajara. Despejado en el Ebro y Vizcaya.

Vientos del Sureste flojos en Galicia, Duero y Extremadura. Del cuarto cuadrante moderados en el Ebro y Levante. Marejada en Galicia. Marejada en el Cantábrico. Mar rizada en el golfo de Cádiz.

Temperaturas extremas: máxima de veintidós grados en Alicante. Mínima de un grado bajo cero en Cuenca.

**Doctor Manuel Muñoz Márquez**

participa a su clientela que ha trasladado su Consulta al Pasaje Romero número 16, principal, teléfono número 24. (Al lado del Colegio de los Agustinos)

**NOTICIAS DE España**

**SE VAN A INAUGURAR LA BIBLIOTECA Y ARCHIVO MUNICIPAL**

Asistirá al acto el general Aranda Castellón de la Plana, 10. — Se encuentra en esta ciudad, invitado por el Ayuntamiento, el laureado general Aranda con objeto de asistir a la nueva instalación de una Biblioteca y Archivo Municipal en otro edificio, por haber quedado el antiguo destruido durante la dominación roja.

**MUERTE DE UNA RELIGIOSA EN EL MONASTERIO DE SAN PELAYO**

Santiago de Compostela, 10.— A la edad de ochenta y cinco años y más de sesenta de profesión, ha fallecido en el Monasterio de San Pelayo, la Madre Adela Iglesias.

**VA A SER INAUGURADA LA ESCUELA ELEMENTAL DEL AIRE**

Barcelona, 10. — El capitán Parcells, jefe provincial de Aeronáutica de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. ha visitado al general Orgaz, para comunicarle que la inauguración de la Escuela Elemental del Aire se celebrará el próximo lunes.

Dicha escuela está instalada en uno de los amplios locales de la Escuela Industrial de Trabajo.

**SON PUESTOS EN CIRCULACION SELLOS PRO-CONSTRUCCION DE IGLESIAS**

Castellón de la Plana, 10. — La primera emisión de sellos pro-construcción de iglesias, culto y clero, de 25 y 50 céntimos y de 1, 2 y 5 pesetas, ha sido recibida ya en la Junta procuradora de templos.

El diseño original representa los principales templos de Castellón y el Grado.

**Boletín Oficial del Estado**

**DIVERSAS ORDENES DE LA JEFATURA DEL ESTADO Y MINISTERIOS DEL AIRE Y EDUCACION NACIONAL**

Madrid, 10. — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno. — Orden designando las personas que deberán desempeñar los cargos de vicepresidente y vocal-secretario de la Comisión Permanente de Pesas y Medidas.

Ministerio del Aire.—Circular anunciando cinco vacantes en la Dirección General de anti-aeronáutica de este Ministerio.

Orden disponiendo que pase destinado como jefe de Meteorología a las fuerzas aéreas de Baleares el meteorólogo don Juan Jama y Gardera.

Ministerio de Educación Nacional. —Orden rectificando la aplicación de la orden ministerial de 10 de enero último, en el sentido de que los maestros en prácticas del Grado profesional, comprendidos en ella, percibirán un sueldo de cuatro mil y cinco mil pesetas respectivamente.

ANUNCIE EN EL FARO

**Carmen Amelburu MODISTA**

Teniente Arrabal, 3, 3.º centro, derecha

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que los precios establecidos desde su apertura y que rigen en la actualidad, son como siguen:

- Hechura abrigo ..... 75'00 Ptas.
- Hechura traje chaqueta (sin blusa) ..... 75'00 "
- Hechura vestido ..... 50'20 "

FEBRERO

11

DOMINGO

**POSTULACION DE**

**AUXILIO SOCIAL**

Emblema: Catedral de Burgos

# EL FARO

Domingo, 11 de Febrero de 1940

## La guerra franco-alemana

### EL COMUNICADO ALEMÁN ANUNCIA QUE SU AVIACION HA HUNDIDO **6** barcos BRITANICOS **Habiendo solamente perdido un avión.**

#### COMUNICADO FRANCES

París, 10. — Comunicado de guerra del alto mando francés: "Nada que señalar".

#### COMUNICADO ALEMÁN

Berlín, 10. — Comunicado de guerra del alto mando alemán: "No ha habido nuevos acontecimientos en el frente occidental.

Las formaciones aéreas alemanas han efectuado reconocimientos sobre el Mar del Norte y han hundido o averiado gravemente a seis buques británicos que navegaban en un convoy inglés, con un tonelaje global de unas quince mil toneladas.

A pesar de los tiros intensos de las baterías antiaéreas y aviones de caza solamente un avión alemán ha dejado de regresar a su base.

En la tarde de ayer aviones británicos aislados intentaron penetrar en la bahía alemana. Los aparatos enemigos fueron rechazados por nuestras fuerzas, sin que lograran obtener ningún éxito".

#### AVION INGLES DE ENTRENAMIENTO, SE ESTRELLA CONTRA EL SUELO

Londres, 10. — Un avión militar de entrenamiento se ha estrellado contra el suelo en el aerodromo de Pal donner.

#### SE LOGRA LLEVAR A PUERTO EL DRAGAMINAS INGLES SERIAMENTE AVERIADO POR DOS AVIONES ALEMANES

Londres, 10. — El dragaminas atacado por dos aviones alemanes frente al Frith of Forth ha sido remolcado durante la noche.

El barco tenía una gran vía de agua.

#### MENSAJE DE SOCORRO LANZADO POR DOS BARCOS BRITANICOS

Londres, 10. — En un puerto del Norte de Inglaterra se ha captado un mensaje de socorro emitido por dos vapores británicos que están siendo atacados por aviones de bombardeo alemanes, ante la costa oriental.

Se trata del "Chintornia" de 3.100 toneladas y del "North Bedlin".

#### ATACADO POR LA AVIACION ALEMANA SE HUNDE OTRO BARCO BRITANICO

Londres, 10. — El barco británico "Seegre" de 3.406 toneladas ha sido atacado por la aviación enemiga ante la costa noroeste de Inglaterra.

Ha sido hundido a consecuencia del ataque. El barco era de la matrícula de Glasgow.

#### REGANTAZGO HAN SIDO DESTRUIDOS DOS SUBMARINOS ALEMANES

Londres, 10. — El Almirantazgo comunica lo siguiente:

"El Almirantazgo anuncia que dos submarinos alemanes han sido destruidos por un destroyer de S. M.

El Almirantazgo no tiene por costumbre anunciar la destrucción de submarinos en el momento que se producen, pues si ha hecho una excepción en el caso actual ha sido a causa de que los dos submarinos fueron hundidos por un destroyer inglés cuando estaba atacando a un convoy.

#### SE TIENE NOTICIA DEL HUNDIMIENTO DE OTROS DOS BARCOS INGLES, DE VANGUARDIA

Berlín, 10. — Durante los vuelos realizados ayer sobre el Mar del Norte, fueron hundidos otros dos barcos de vanguardia ingleses aparte de los ya anunciados.

El tonelaje total de los barcos hundidos asciende a quince mil toneladas aproximadamente.

#### LA CAMARA FRANCESA CELEBRA SESIONES SECRETAS PARA TRATAR DE LA DEFENSA NACIONAL

París, 10. — El presidente de la Cámara ha facilitado la siguiente nota:

"La Cámara ha celebrado dos sesiones secretas. Los debates relativos a la organización de la defensa nacional fueron profundamente discutidos, sin que se registrara el menor incidente y con un espíritu magnífico de patriotismo y de concordia francesa". (Radio Nacional).

## EN LA BARRIADA ALMADRABA



Una interesante escena del bonito cuento "Niño de la Sed"



Otro momento interesante de "La Ciega de Alcudia"



Y por último, he aquí las monísimas chiquillas, dando vida al coro de "Las espigadoras", de "La Rosa del Azafrán"

Según habíamos anunciado, por las niñas que asisten a la Catequesis de aquella barriada, han sido dadas varias representaciones, en que fueron interpretadas varias composiciones de orientación catequística.

En todas ellas fueron las niñas objeto de los más calurosos elogios, recibiendo constantes ovaciones.

Especialmente en el Hospital O'Donnell, en donde dieron una representación en honor de los enfermos allí hospitalizados, fueron aplaudidas con gran entusiasmo y su simpática actuación mereció las alabanzas de todos.

Por la información gráfica que de estos actos ofrecemos, se darán cuenta nuestros lectores, de la simpatía y atracción de estas preciosas chiquillas.

En todas ellas fueron las niñas objeto de los más calurosos elogios, recibiendo constantes ovaciones.

## La sesión de ayer tarde en la Cámara francesa

París, 10. — A las 3'30 de esta tarde se ha reanudado la sesión secreta de la Cámara después de una suspensión de dos horas y media.

Se cree que aún no ha quedado terminada la discusión de todas las interrelaciones presentadas al Gobierno.

París, 10. — A las 6,30 ha terminado la sesión secreta de la Cámara.

Empezó la sesión pública a las 6,35 y se aprobó por unanimidad la confianza al Gobierno. — (Radio Nacional).

#### TERCER ANIVERSARIO

### Don Francisco Ramos Rubio

CAPITAN DE REGULARES DE TETUAN, JEFE PROVINCIAL DE FALANGE ESPAÑOLA DE MARRUECOS

Muerto por Dios y por la Patria el día 12 de Febrero de 1937 en la batalla del Jarama.

R. I. P.

Su desconsolada viuda doña Carmen del Castillo (ausente); padres políticos don Enrique del Castillo y doña Teresa Potous; hermano don Angel (ausente); hermanos políticos don Enrique, doña Belén, doña María Teresa del Castillo, doña Dolores Bianchi y don Pedro de Ansoleaga (ausentes).

Ruegan una oración por su alma.

La misa rezada que se celebrará mañana día 12 a las 8 y media en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa así como las que se celebren igualmente a las 9 y 9 y media del mismo día en la Capilla del palacio de los Marqueses de Viana (residencia del Excmo. Sr. Ministro de Asuntos Exteriores) serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Ceuta, 11 de Febrero de 1940.